

Phụ lục III
HƯỚNG DẪN THỰC HIỆN CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC PHỔ THÔNG CẤP THPT
MÔN TIẾNG NHẬT

(Kèm theo Công văn số 4040/BGDĐT-GDTrH, ngày 16 tháng 9 năm 2021 của Bộ trưởng Bộ GDĐT)

Hướng dẫn này dựa trên sách giáo khoa của Nhà xuất bản Giáo dục Việt Nam. Căn cứ vào hướng dẫn, các cơ sở giáo dục trung học chỉ đạo tổ, nhóm chuyên môn và giáo viên xây dựng kế hoạch dạy học chi tiết bảo đảm cân đối giữa nội dung và thời gian thực hiện, phù hợp với tình hình thực tế.

1. Lớp 10

TT	Bài	Nội dung điều chỉnh	Hướng dẫn thực hiện
1	Bài 1 あそこで話している人を知っていますか。	Phần 話しましょう (trang 8) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 9, 15) Phần タスク (trang 13, 14, 18) Phần やっていきましょう (trang 20) Phần 考えましょう (trang 20) Phần ふりかえりましょう (trang 23)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 22)	Học sinh tự học có hướng dẫn
2	Bài 2 音楽を聞きながら勉強します。	Phần 話しましょう (trang 24) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 25, 29) Phần タスク (trang 28, 32) Phần やっていきましょう (trang 34) Phần 考えましょう (trang 34) Phần ふりかえりましょう (trang 37)	Học sinh tự học

TT	Bài	Nội dung điều chỉnh	Hướng dẫn thực hiện
		Phần もう少しやってみましょう (trang 36)	Học sinh tự học có hướng dẫn
3	Bài 3 えんぴつで書かなければなりません。	Phần 話しましょう (trang 38) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 39, 43) Phần タスク (trang 42,46) Phần やってみましょう (trang 48) Phần 考えましょう (trang 48) Phần ふりかえりましょう (trang 51)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 50)	Học sinh tự học có hướng dẫn
4	Bài 4 ホアさんはクラス長にむいていると思います。	Phần 話しましょう (trang 52) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 53, 57) Phần タスク (trang 56,60) Phần やってみましょう (trang 62) Phần 考えましょう (trang 62) Phần ふりかえりましょう (trang 65)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 64)	Học sinh tự học có hướng dẫn
5	Bài 5 びじゅつかんでは有名なえが見られます。	Phần 話しましょう (trang 66) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 67, 71) Phần タスク (trang 70,74) Phần やってみましょう (trang 76) Phần 考えましょう (trang 76) Phần ふりかえりましょう (trang 79)	Học sinh tự học

TT	Bài	Nội dung điều chỉnh	Hướng dẫn thực hiện
		Phần もう少しやってみましょう (trang 78)	Học sinh tự học có hướng dẫn
6	Bài 6 ニヤチャンは明日もあついでしょう。	Phần 話しましょう (trang 80) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 81, 85) Phần タスク (trang 84,88) Phần やってみましょう (trang 90) Phần 考えましょう (trang 90) Phần ふりかえりましょう (trang 93)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 92)	Học sinh tự học có hướng dẫn
7	Bài 7 クラス新聞を作りましょう。	Cả bài (từ trang 94 đến trang 97)	Học sinh tự làm
8	Bài 8 楽しい時間がすごせますように	Phần 話しましょう (trang 98) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 99, 103) Phần タスク (trang 102, 106) Phần やってみましょう (trang 108) Phần 考えましょう (trang 108) Phần ふりかえりましょう (trang 111)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 110)	Học sinh tự học có hướng dẫn
9	Bài 9 私は友達に花をもらいます	Phần 話しましょう (trang 112) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 113, 117) Phần タスク (trang 116, 120)	Học sinh tự học

TT	Bài	Nội dung điều chỉnh	Hướng dẫn thực hiện
		Phần やってみましょう (trang 122) Phần 考えましょう (trang 122) Phần ふりかえりましょう (trang 125)	
		Phần もう少しやってみましょう (trang 124)	Học sinh tự học có hướng dẫn
10	Bài 10 りょうしんがくれたセータ ー	Phần 話しましょう (trang 126) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 127, 131) Phần タスク (trang 130, 134) Phần やってみましょう (trang 136) Phần 考えましょう (trang 136) Phần ふりかえりましょう (trang 139)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 138)	Học sinh tự học có hướng dẫn
11	Bài 11 道にまよっているかもしれ ません	Phần 話しましょう (trang 140) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 141, 145) Phần タスク (trang 144, 148) Phần やってみましょう (trang 150) Phần 考えましょう (trang 150) Phần ふりかえりましょう (trang 153)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 152)	Học sinh tự học có hướng dẫn
12	Bài 12 やくそくの時間におくれそ うです	Phần 話しましょう (trang 154) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 155, 159) Phần タスク (trang 158, 162)	Học sinh tự học

TT	Bài	Nội dung điều chỉnh	Hướng dẫn thực hiện
		Phần やってみましょう (trang 164) Phần 考えましょう (trang 164) Phần ふりかえりましょう (trang 167)	
		Phần もう少しやってみましょう (trang 166)	Học sinh tự học có hướng dẫn
13	Bài 13 日本語で上手に話せるよう に なりました	Phần 話しましょう (trang 168) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 169, 173) Phần タスク (trang 172, 176) Phần やってみましょう (trang 178) Phần 考えましょう (trang 178) Phần ふりかえりましょう (trang 181)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 180)	Học sinh tự học có hướng dẫn
14	Bài 14 写真コンテスト	Cả bài (từ trang 182 đến trang 186)	Học sinh tự làm

2. Lớp 11

TT	Bài	Nội dung điều chỉnh	Hướng dẫn thực hiện
1	Bài 1 ダラットはずすしかっただし ょう。	Phần 話しましょう (trang 8) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 9, 13) Phần タスク (trang 12, 16) Phần やってみましょう (trang 18)	Học sinh tự học

TT	Bài	Nội dung điều chỉnh	Hướng dẫn thực hiện
		Phần 考えましょう (trang 18) Phần ふりかえりましょう (trang 21)	
		Phần もう少しやってみましょう (trang 20)	Học sinh tự học có hướng dẫn
2	Bài 2 日本語まつり (1)	Phần 話しましょう (trang 22) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 23, 27) Phần タスク (trang 26,30) Phần やってみましょう (trang 32) Phần 考えましょう (trang 32) Phần ふりかえりましょう (trang 35)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 34)	Học sinh tự học có hướng dẫn
3	Bài 3 日本語まつり (2)	Phần 話しましょう (trang 36) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 37, 41) Phần タスク (trang 40,44) Phần やってみましょう (trang 46) Phần 考えましょう (trang 46) Phần ふりかえりましょう (trang 49)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 48)	Học sinh tự học có hướng dẫn
4	Bài 4 日本語まつり (3)	Phần 話しましょう (trang 50) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 51, 55) Phần タスク (trang 54,58) Phần やってみましょう (trang 60) Phần 考えましょう (trang 60)	Học sinh tự học

TT	Bài	Nội dung điều chỉnh	Hướng dẫn thực hiện
		Phần ぶりかえりましょう (trang 63)	
		Phần もう少しやってみましょう (trang 62)	Học sinh tự học có hướng dẫn
5	Bài 5 どうしたんですか。	Phần 話しましょう (trang 64) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 65, 69) Phần タスク (trang 68,72) Phần やってみましょう (trang 74) Phần 考えましょう (trang 74) Phần ぶりかえりましょう (trang 77)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 76)	Học sinh tự học có hướng dẫn
6	Bài 6 先生にそうだったほうがいいですよ。	Phần 話しましょう (trang 78) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 79, 83) Phần タスク (trang 82, 86) Phần やってみましょう (trang 88) Phần 考えましょう (trang 88) Phần ぶりかえりましょう (trang 91)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 90)	Học sinh tự học có hướng dẫn
7	Bài 7 げきをしてみましょう。	Cả bài (từ trang 92 đến trang 95)	Học sinh tự làm
8	Bài 8 留学	Phần 話しましょう (trang 96) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 97, 101) Phần タスク (trang 100, 104)	Học sinh tự học

TT	Bài	Nội dung điều chỉnh	Hướng dẫn thực hiện
		Phần やってみましょう (trang 106) Phần 考えましょう (trang 106) Phần ふりかえりましょう (trang 109)	
		Phần もう少しやってみましょう (trang 108)	Học sinh tự học có hướng dẫn
9	Bài 9 日本留学	Phần 話しましょう (trang 110) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 111, 115) Phần タスク (trang 114, 118) Phần やってみましょう (trang 120) Phần 考えましょう (trang 120) Phần ふりかえりましょう (trang 123)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 122)	Học sinh tự học có hướng dẫn
10	Bài 10 むかし話	Phần 話しましょう (trang 124) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 125, 129) Phần タスク (trang 128, 132) Phần やってみましょう (trang 134) Phần 考えましょう (trang 134) Phần ふりかえりましょう (trang 137)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 136)	Học sinh tự học có hướng dẫn
11	Bài 11 レポート	Phần 話しましょう (trang 138) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 139, 143) Phần タスク (trang 142, 146)	Học sinh tự học

TT	Bài	Nội dung điều chỉnh	Hướng dẫn thực hiện
		Phần やってみましょう (trang 148) Phần 考えましょう (trang 148) Phần ふりかえりましょう (trang 151)	
		Phần もう少しやってみましょう (trang 150)	Học sinh tự học có hướng dẫn
12	Bài 12 せいせきがおちてしまいました	Phần 話しましょう (trang 152) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 153, 157) Phần タスク (trang 156, 160) Phần やってみましょう (trang 162) Phần 考えましょう (trang 162) Phần ふりかえりましょう (trang 165)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 164)	Học sinh tự học có hướng dẫn
13	Bài 13 学年さいごのホームルーム	Phần 話しましょう (trang 166) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 167, 171) Phần タスク (trang 170, 174) Phần やってみましょう (trang 176) Phần 考えましょう (trang 176) Phần ふりかえりましょう (trang 179)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 178)	Học sinh tự học có hướng dẫn
14	Bài 14 ものがたりを作きましょう	Cả bài (từ trang 180 đến trang 183)	Học sinh tự làm

3. Lớp 12

TT	Bài	Nội dung điều chỉnh	Hướng dẫn thực hiện
1	Bài 1 ボランティア活動（1）	Phần 話しましょう(trang 8) Phần 聞きましょう・読みましょう(trang 9, 13) Phần タスク(trang 12, 16) Phần やっていきましょう(trang 18) Phần 考えましょう(trang 18) Phần ふりかえりましょう(trang 21)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう(trang 20)	Học sinh tự học có hướng dẫn
2	Bài 2 ボランティア活動（2）	Phần 話しましょう(trang 22) Phần 聞きましょう・読みましょう(trang 23, 27) Phần タスク(trang 26, 30) Phần やっていきましょう(trang 32) Phần 考えましょう(trang 32) Phần ふりかえりましょう(trang 35)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう(trang 34)	Học sinh tự học có hướng dẫn
3	Bài 3 台風	Phần 話しましょう(trang 36) Phần 聞きましょう・読みましょう(trang 37, 41) Phần タスク(trang 40, 44) Phần やっていきましょう(trang 46) Phần 考えましょう(trang 46) Phần ふりかえりましょう(trang 49)	Học sinh tự học

TT	Bài	Nội dung điều chỉnh	Hướng dẫn thực hiện
		Phần もう少しやってみましょう (trang 48)	Học sinh tự học có hướng dẫn
4	Bài 4 世界いさん	Phần 話しましょう (trang 50) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 51, 55) Phần タスク (trang 54, 58) Phần やってみましょう (trang 60) Phần 考えましょう (trang 60) Phần ふりかえりましょう (trang 63)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 62)	Học sinh tự học có hướng dẫn
5	Bài 5 うち明ける	Phần 話しましょう (trang 64) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 65, 69) Phần タスク (trang 68, 72) Phần やってみましょう (trang 74) Phần 考えましょう (trang 74) Phần ふりかえりましょう (trang 77)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 76)	Học sinh tự học có hướng dẫn
6	Bài 6 アドバイス・はげます	Phần 話しましょう (trang 78) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 79, 83) Phần タスク (trang 82, 86) Phần やってみましょう (trang 88) Phần 考えましょう (trang 88)	Học sinh tự học

TT	Bài	Nội dung điều chỉnh	Hướng dẫn thực hiện
		Phần ぶりかえりましょう(trang 91)	
		Phần もう少しやってみましょう(trang 90)	Học sinh tự học có hướng dẫn
7	Bài 7 き事を書きましょう。	Cả bài (từ trang 92 đến trang 95)	Học sinh tự làm
8	Bài 8 かんきょう問題	Phần 話しましょう(trang 96) Phần 聞きましょう・読みましょう(trang 97, 101) Phần タスク(trang 100, 104) Phần やってみましょう(trang 106) Phần 考えましょう(trang 106) Phần ぶりかえりましょう(trang 109)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう(trang 108)	Học sinh tự học có hướng dẫn
9	Bài 9 ごみとリサイクル	Phần 話しましょう(trang 110) Phần 聞きましょう・読みましょう(trang 111, 115) Phần タスク(trang 114, 118) Phần やってみましょう(trang 120) Phần 考えましょう(trang 120) Phần ぶりかえりましょう(trang 123)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう(trang 122)	Học sinh tự học có hướng dẫn
10	Bài 10	Phần 話しましょう(trang 124)	Học sinh tự học

TT	Bài	Nội dung điều chỉnh	Hướng dẫn thực hiện
	日本の会社	Phần 聞きましょう・読みましょう(trang 125, 129) Phần タスク(trang 128, 132) Phần やってみましょう(trang 134) Phần 考えましょう(trang 134) Phần ふりかえりましょう(trang 137)	
		Phần もう少しやってみましょう(trang 136)	Học sinh tự học có hướng dẫn
11	Bài 11 会社見学	Phần 話しましょう(trang 138) Phần 聞きましょう・読みましょう(trang 139, 140, 143, 144) Phần タスク(trang 142, 146) Phần やってみましょう(trang 148) Phần 考えましょう(trang 148) Phần ふりかえりましょう(trang 151)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう(trang 150)	Học sinh tự học có hướng dẫn
12	Bài 12 おれいの手紙を書く	Phần 話しましょう(trang 152) Phần 聞きましょう・読みましょう(trang 153, 157) Phần タスク(trang 156, 160) Phần やってみましょう(trang 162) Phần 考えましょう(trang 162) Phần ふりかえりましょう(trang 165)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう(trang 164)	Học sinh tự học có hướng dẫn

TT	Bài	Nội dung điều chỉnh	Hướng dẫn thực hiện
13	Bài 13 卒業しきのスピーチ	Phần 話しましょう (trang 166) Phần 聞きましょう・読みましょう (trang 167, 171) Phần タスク (trang 170, 174) Phần やってみましょう (trang 176) Phần 考えましょう (trang 176) Phần ふりかえりましょう (trang 179)	Học sinh tự học
		Phần もう少しやってみましょう (trang 178)	Học sinh tự học có hướng dẫn
14	Bài 14 学校しょうかいのプレゼンテーションをしましょう	Cả bài (từ trang 180 đến trang 183)	Học sinh tự làm

